



Saint Ladislaus Parish

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - JULY 26, 2026

XVII NIEDZIELA ZWYKŁA - 26 LIPCA 2026

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - AUGUST 2, 2026

XVIII NIEDZIELA ZWYKŁA - 2 SIERPNIA 2026

MASS SCHEDULE

WEEKEND MASSES

Saturday Vigil

5:00pm - in English

Sunday Masses

7:30am - po polsku

9:00am - in English

10:30am - po polsku

12:00pm - po polsku

7:00pm - po polsku

WEEKDAY MASSES

Monday - Friday

8:15am - in English

7:00pm - po polsku

Saturday

8:15am - bilingual

(Polish-English)

CONTACT US

St. Ladislaus Parish

5345 W. Roscoe St.

Chicago, IL 60641

Phone: (773) 725-2300

Email:

stladislauschicago@gmail.com

Website:

www.stladislauschicago.org



Pastor: Rev. Radosław

Szymoniak SChr

Associate Pastor:

Rev. Józef Siedlarz SChr

PARISH OFFICE HOURS

Monday-Friday:

9:00am-2:00pm

Saturday-Sunday:

CLOSED



TRADITIONAL

BLESSING OF CARS

The traditional blessing of cars in observance of the Feast of St. Christopher will be on Saturday, **July 25**, after the 5:00pm Mass and on Sunday, **July 26**, after all Holy Masses. St. Christopher is the patron saint of travelers and drivers.

St. Christopher, pray for us!

ŚWIĘCENIE POJAZDÓW Z OKAZJI DNIA ŚW. KRZYSZTOFA

Święcenie pojazdów z okazji dnia św. Krzysztofa, patrona kierowców i podróżujących, odbędzie się w sobotę, **25 lipca** po Mszy św. o godz. 5:00pm oraz w niedzielę, **26 lipca** po każdej Mszy św.

Św. Krzysztofie, módl się za nami!

POŻEGNANIE KS. TOMASZA

Decyzją wyższych przełożonych Towarzystwa Chrystusowego dla Polonii Zagranicznej, nasz poprzedni proboszcz, **ks. Tomasz Ludwicki SChr**, zostaje posłany do posługi duszpasterskiej w Our Lady Queen of Poland Parish w Scarborough, Ontario, Kanada.

Serdecznie zapraszamy wszystkich Parafian na uroczyste pożegnanie oraz wspólną modlitwę w intencji ks. Tomasza, dziękując za lata jego wiernej posługi w naszej parafii.



ZAREZERWUJCIĘ DATĘ: 16 SIERPNIA 2026

UROCZYSTA MSZA ŚWIĘTA - godz. 12:00pm

Po Mszy Świętej zapraszamy na poczęstunek w sali parafialnej.

FAREWELL TO FR. TOMASZ

By the decision of the superiors of the Society of Christ, our former Pastor, **Fr. Tomasz Ludwicki, SChr**, has been appointed to serve at Our Lady Queen of Poland Parish in Scarborough, Ontario, Kanada.

We warmly invite all parishioners to join us in thanking Fr. Tomasz for his dedicated ministry in our parish and to pray for him as he begins his new pastoral assignment.

SAVE THE DATE: AUGUST 16, 2026

FAREWELL HOLY MASS AT 12:00 PM

Reception in the Parish Hall will follow the Holy Mass.

MASS INTENTIONS

SATURDAY - JULY 25

- 8:15am O Boże błogosławieństwo dla Krzysztofa z rodziną,
Anny z rodziną i Janiny w specjalnej intencji
- 5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*
† Henryk Prostko - o spójność duszy - *córka z rodziną*

SUNDAY - JULY 26

- 7:30am O zdrowie, Boże błogosławieństwo, dary Ducha
Świętego i opiekę Matki Bożej dla ks. Tomasza
Ludwickiego z okazji urodzin - *Klub Polski*
O łaskę nawrócenia dla Sylwii, Ani i Pawła
Za dusze w czyśćcu cierpiące
† Władysław Górecki - *żona*
- 9:00am For parishioners
In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J., Zielinski, Diane
Rohan (Zielinski), Bella and Gabriella - *Debbie & Mitchell*
K. Zielinski
- 10:30am Za parafian
O zdrowie, Boże błogosławieństwo, dary Ducha
Świętego i opiekę Matki Bożej dla ks. Tomasza
Ludwickiego z okazji urodzin - *Klub Polski*
† Jan Milewski
† Romuald Odrowski - 30. rocznica śmierci - *family*
† Janina Sobótko - *córka i syn*
† Krystyna Wojsław - *dzieci z rodzinami*
† Tadeusz Wojsław w 14. rocznicę śmierci - *dzieci*
z rodzinami
- 12:00pm O zdrowie, Boże błogosławieństwo, dary Ducha
Świętego i opiekę Matki Bożej dla ks. Tomasza
Ludwickiego z okazji urodzin - *Klub Polski*
O Boże błogosławieństwo dla Krzysztofa z rodziną,
Anny z rodziną i Janiny w specjalnej intencji
O dar życia wiecznego dla † Anny Świderek
w 11. rocznicę śmierci - *Danuta Stokłosa*
† Marian Szara - o radość nieba z okazji urodzin - *żona*
i córki z rodzinami
- 7:00pm O zdrowie, Boże błogosławieństwo, dary Ducha
Świętego i opiekę Matki Bożej dla ks. Tomasza
Ludwickiego z okazji urodzin - *Klub Polski*

MONDAY - JULY 27

- 8:15am For peace in our families and among the nations
- 7:00pm O Boże błogosławieństwo dla Krzysztofa z rodziną,
Anny z rodziną i Janiny w specjalnej intencji

TUESDAY - JULY 28

- 8:15am † Romuald Odrowski - 30th anniversary of death - *family*
- 7:00pm O Boże błogosławieństwo dla Krzysztofa z rodziną,
Anny z rodziną i Janiny w specjalnej intencji
O wieczną radość w niebie dla † Zygryda Kamer w 32.
rocznicę śmierci - *Alfreda Halon*

WEDNESDAY - JULY 29

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
- 7:00pm O Boże błogosławieństwo dla Krzysztofa z rodziną,
Anny z rodziną i Janiny w specjalnej intencji

THURSDAY - JULY 30

- 8:15am For God's blessings for Fr. Tomasz Ludwicki on the
occasion of his birthday
- 7:00pm O łaskę zdrowia, dary Ducha Świętego i opiekę Matki
Bożej Różańcowej dla ks. Tomasza Ludwickiego z okazji
urodzin - *Róże Różańcowe*
O Boże błogosławieństwo dla Krzysztofa z rodziną,
Anny z rodziną i Janiny w specjalnej intencji

FRIDAY - JULY 31

- 8:15am For peace in our families and among the nations
- 7:00pm O Boże błogosławieństwo i potrzebne w życiu łaski dla
Jadwigi Janocha z okazji urodzin oraz o opiekę Matki
Bożej dla całej rodziny
O Boże błogosławieństwo dla Krzysztofa z rodziną,
Anny z rodziną i Janiny w specjalnej intencji

SATURDAY - AUGUST 1

- 8:15am O Boże błogosławieństwo dla Krzysztofa z rodziną,
Anny z rodziną i Janiny w specjalnej intencji
O Boże błogosławieństwo dla członków Męskiej Grupy
Różańcowej oraz ich rodzin
- 5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*

SUNDAY - AUGUST 2

- 7:30am Za wstawiennictwem Matki Bożej Różańcowej
o zdrowie i dary Ducha Świętego dla naszych księży,
siostry zakonnej, Żywego Różańca oraz dla zmarłych
o wieczną radość - *Róże Różańcowe*
O łaskę nawrócenia dla Sylwii, Ani i Pawła
Za dusze w czyśćcu cierpiące
† Władysław Górecki - *żona*
- 9:00am For parishioners
In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J., Zielinski, Diane
Rohan (Zielinski), Bella and Gabriella - *Debbie & Mitchell*
K. Zielinski
- 10:30am Za parafian
O Boże błogosławieństwo i potrzebne w życiu łaski dla
Jadwigi Janocha z okazji urodzin oraz o opiekę Matki
Bożej dla całej rodziny
† Jan Milewski
† Stanisława Lipska - *mąż Piotr Lipski*
† Janina Piotrowska - *Teresa Wilczek i Jadwiga Janocha*
†† Kazimiera i Jan Kulesza - *Janusz Kulesza*
† Jan Toczycki - *przyjaciele KPH*
† Józefa Stępień - *rodzina*
† Krystyna Wojsław - *dzieci z rodzinami*
† Tadeusz Wojsław w 14. rocznicę śmierci - *dzieci*
z rodzinami
†† Jan Skorupa, Valeria i Józef Skorupa, Julia
i Franciszek Wojciechowski, Tadeusz, Alina, Zbigniew
Wojciechowski, Jan i Zofia Wojciechowski, Stanisław
Wojciechowski, Józefa i Józef Nita, ojciec, 2 synów
i synowa, Antoni Mizera, Piotr, Zygmunt, Maria Mizera
- *Marianna Skorupa*
†† Rodzina Mizerów, która zginęła w Oświęcimiu -
Marianna Skorupa

12:00pm O Boże błogosławieństwo dla Krzysztofa z rodziną,
Anny z rodziną i Janiny w specjalnej intencji
†† Maria i Kazimierz Wcisło - *Rodzina Wcisło*
† Wacław Cieśla - *Rodzina Wcisło*
† Jan Cieśla - *Rodzina Wcisło*

7:00pm O Boże błogosławieństwo dla rodziny Pribyl

MONDAY - AUGUST 3

8:15am For volunteers helping in our parish

7:00pm O Boże błogosławieństwo dla Krzysztofa z rodziną,
Anny z rodziną i Janiny w specjalnej intencji

TUESDAY - AUGUST 4

8:15am For parishioners

7:00pm O Boże błogosławieństwo dla Krzysztofa z rodziną,
Anny z rodziną i Janiny w specjalnej intencji

WEDNESDAY - AUGUST 5

8:15am For deceased parishioners and benefactors

7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - AUGUST 6

8:15am For peace in our families and among the nations

7:00pm O pokój w naszych rodzinach i między narodami

FRIDAY - AUGUST 7

8:15am For volunteers helping in our parish

7:00pm †† Genowefa i Józef Wawronowicz - o radość wieczną -
M. Giza

SATURDAY - AUGUST 8

8:15am O pokój w naszych rodzinach i między narodami

5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*

† Stella Peterman - *family*

† Richard Lake - *family*

PARISH GROUPS MEETINGS

SPOTKANIA GRUP PARAFIALNYCH

Saturday, August 1/ Sobota, 1 sierpnia:

Spotkanie Męskiej Grupy Różańcowej

oraz śniadanie odbędzie się w pierwszą sobotę
miesiąca w konwencie po rannej Mszy św. o 8:15am
i modlitwie różańcowej.

Men's Rosary Group Meeting with Breakfast

will take place on first Saturday of the month after
the 8:15am Holy Mass and Rosary Prayer.

W sierpniu nie będzie **zebrania Klubu Polskiego**.

There will be no **Polish Club meeting** in August.



STREAMING
24/7

TRANSMISJA NA ŻYWO

www.stladislauschicago.org



WEEKLY COLLECTIONS

July 11-12, 2026

Sunday Collection	\$ 3,904
Altar Flowers	\$ 2,168

July 18-19, 2026

Sunday Collection	\$ 3,582
Building Fund	\$ 2,288

Thank you for your generosity! Serdeczne Bóg zapłać!

*Please consider remembering St. Ladislaus Parish
in your will or trust.*

*Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii
pw. św. Władysława w testamentcie.*

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ July 26 - Utilities
- 26 lipca - Prąd i Gaz
- ⇒ August 2 - Building Fund
- 2 sierpnia - Fundusz Remontowo-Budowlany
- ⇒ August 9 - Utilities
- 9 sierpnia - Prąd i Gaz

Please make all checks payable to **St. Ladislaus Parish**.
Thank you for your generosity!

Prosimy wszystkie czeki wypisywać
na **St. Ladislaus Parish**. Serdeczne Bóg zapłać!

PLEASE NOTE!

The Parish Office will be closed **from July 27 through
August 14** due to the vacation period.

For urgent matters, please speak with the priest
in the sacristy after Mass or call (773) 725-2300
and leave a message.

UWAGA!

Biuro parafialne będzie nieczynne w dniach od **27 lipca
do 14 sierpnia**, z powodu okresu urlopowego.

W sprawach pilnych prosimy o kontakt z księdzem
po Mszy świętej w zakrystii lub dzwonić pod numer:
(773) 725-2300 i zostawić wiadomość.

INTENCJE RÓŻ ŻYWEGO RÓŻAŃCA NA MIESIĄC SIERPIEŃ 2026:

- O pokój na świecie i w naszych rodzinach.
- Za ewangelizację w wielkich miastach.
Módlmy się, abyśmy znaleźli nowe formy
ewangelizacji wielkich miast – tak często
naznaczonych anonimowością i samotnością – oraz
twórcze metody budowania wspólnoty.

**THE POLISH ROSARY GROUP AND HOLY FATHER'S
PRAYER INTENTIONS FOR AUGUST 2026**



**Całodzienna Adoracja
Najświętszego Sakramentu**
odbywa się w każdy **wtorek**
w kościele.

**All-Day Adoration
of the Blessed Sacrament**
takes place every **Tuesday**
in the church.

PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

W pierwszą sobotę, **1 sierpnia**
zapraszamy na Mszę św.
o godz. 8:15am z formularza
o Matce Bożej. Bezpośrednio po
Mszy św. zostanie wystawiony
Najświętszy Sakrament
i odmówimy różaniec pokutny
połączony z medytacją.

**First Saturday of the Month
Devotion in Polish**



PIERWSZA ŚRODA I PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA



W pierwszą środę miesiąca,
5 sierpnia zapraszamy na Mszę
św. z formularza o św. Józefie.
W pierwszy piątek, **7 sierpnia**
przed południem odbędą się
odwiedziny chorych. Natomiast
od godziny 6:00pm będzie
można skorzystać z sakramentu
pokuty, a o godz. 7:00pm
zapraszamy na Mszę św.

**First Wednesday and Friday of the Month
Devotions in Polish**



**WELCOME
NEW PARISHIONERS!
WITAMY NOWYCH PARAFIAN!**

Mr. Eric Zeitner

Welcome to our parish family! Thank you
for registering. We look forward to getting
to know you and pray together at Holy Masses.
We also encourage you to get involved in various
parish activities. God bless!

*If you would like to register with our parish,
please contact the parish office at (773) 725-2300.*

XXXIX

PIESZA POLONIJA PIELGRZYMKA MARYJNA

Chicago, IL – Merrillville, IN

8-9 sierpnia 2026

polonijnapielgrzymka.com

Salvatorian Fathers
5755 Pennsylvania St., Merrillville, IN 46410
salvatoriane.us | Phone: 1-219-884-0714 | Email: merrillville@salvatoriane.us

XXXIX pielgrzymka odbędzie się tradycyjnie w weekend, który
obejmuje drugą niedzielę sierpnia, czyli w dniach 8-9 sierpnia
2026 r. Pielgrzymka wyrusza z kościoła Immaculate
Conception w Chicago, IL i pokonuje trasę 30 mil (ok. 48 km) do
Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Merrillville, IN.

ZAPISY NA PIELGRZYMKĘ

Zapisy online i stacjonarne trwają **od 20 lipca do 7 sierpnia**
2026 r. W razie jakichkolwiek pytań, prosimy o telefon do Pana
Leszka Olechno, który jest odpowiedzialny za zapisy:
(847) 293-3466.

Szczegółowe informacje dotyczące pielgrzymki dostępne
są na stronie: www.polonijnapielgrzymka.com

XXXIX WALKING POLISH MARIAN PILGRIMAGE

Chicago, IL – Merrillville, IN
August 8-9, 2026

The pilgrimage departs from Immaculate Conception Church in
Chicago, IL and completes the 30 miles route at the Shrine of
Our Lady of Czestochowa in Merrillville, IN.

If you have any questions, please call Mr. Leszek Olechno,
who is responsible for sign-ups at (847) 293-3466.
You can also register and find more information on the website:
www.polonijnapielgrzymka.com

Registration for the walking pilgrimage
is from **July 20 to August 7, 2026.**

ONLINE DONATION TO ST. LADISLAUS PARISH

You can donate to St. Ladislaus Parish by scanning the QR code
or visiting our website: www.stladislauschicago.org
Thank you for your generosity!

Ofiarę na kościół św. Władysława można złożyć
skanując podany kod QR lub przez PayPal
na parafialnej stronie internetowej. Bóg zapłaci!



GODZINY OTWARCIA KOŚCIOŁA W OKRESIE WAKACYJNYM

Podczas wakacji nasz kościół otwarty jest wyłącznie na czas sprawowania Mszy Świętych oraz we wtorki przez cały dzień na adorację Najświętszego Sakramentu.

CHURCH OPENING HOURS IN SUMMER

During the summer, our church will be open only for the celebration of Masses and all day on Tuesdays for Adoration of the Blessed Sacrament.

PLEASE REMEMBER in your prayers/ PROŚBA O MODLITWĘ

Anna Gajek, Diane Gazda, Janina Długosz, Thomas Janetzke,
Janina Kocon, Janina Kulpinska, Irene Odrowski, Albina Onysio,
Marianna Skorupa, Dionizja (Dasha) Woznica

**OUR PROGRESS / NASZ POSTĘP**

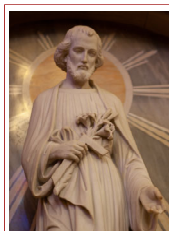
Parish Goal / Kwota docelowa parafii: **\$340,000**
Total Pledged / Łączna kwota zobowiązań: **\$194,330**
Percent Pledged / Procent zrealizowanego celu: **57%**
Number of Pledges / Liczba zobowiązań: **62**

**MARRIAGE BANNS
ZAPOWIEDZI
PRZEDŚLUBNE****I, II & III**

Jose R. Garcia Alfaro
& Natalia Kot

I & II

Manuel Perez - Licona
& Katarzyna Helena Iglík



The **Votive Candles**
by the statue of **St. Joseph**
burn this week for:

July 26 - August 1:

O wstawiennictwo

i opiekę św. Józefa w intencji

Bogu wiadomej rodziny

August 2 - 8: *O wstawiennictwo i opiekę
św. Józefa w intencji Bogu wiadomej rodziny*

Świeczki wotywny przy figurze św. Józefa
palą się w powyższych intencjach.

Our **Sanctuary Lamps** burn this week for:



July 26 - August 1: *†† Anna i Jan
Świderek - o dar życia wiecznego
w 11. rocznicę śmierci † Anny*

August 2 - 8: *† Zbigniew Grzech -
o radość nieba w 9. rocznicę śmierci*

Lampki wieczne przy Tabernakulum
palą się w powyższych intencjach.

The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:



July 26 - August 1: *†† Anna i Jan
Świderek - o dar życia
wiecznego w 11. rocznicę
śmierci † Anny*

August 2 - 8:

*O Boże błogosławieństwo
dla ks. Tomasza Ludwickiego*

**Świeczki wotywny przy Obrazie Matki
Bożej Częstochowskiej** palą się w tych
tygodniach w powyższych intencjach.

**LITURGICAL SCHEDULE
FOR AUGUST 1 & 2, 2026**

Holy Mass	Commentator Lector
SATURDAY 5:00 PM	M. Kreczmer M. Kreczmer
SUNDAY 7:30 AM	R. Bazan J. Zajac
SUNDAY 9:00 AM	D. Lota L. Michno
SUNDAY 10:30 AM	T. Wilczek M. Giza
SUNDAY 12:00 PM	B. Kranc J. Janocha
SUNDAY 7:00 PM	K. Barnak J. Olszewski

**LITURGICAL SCHEDULE
FOR AUGUST 8 & 9, 2026**

Holy Mass	Commentator Lector
SATURDAY 5:00 PM	M. Kreczmer M. Kreczmer
SUNDAY 7:30 AM	E. Puszko E. Czupryna
SUNDAY 9:00 AM	D. Lota L. Michno
SUNDAY 10:30 AM	J. Golec E. Golec
SUNDAY 12:00 PM	T. Wilczek R. Bazan
SUNDAY 7:00 PM	D. Kozłowska A. Barnak

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

STARTING AT
\$19⁹⁵
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



Support Our Advertisers!

**NOTHING IS IMPOSSIBLE
NOTHING IS IMPOSSIBLE WITH GOD.
NOTHING IS IMPOSSIBLE**

Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



Advertise Here!

Engage with consumers in your neighborhood.



S&T AUTOMOTIVE

Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

BEAULIEU REAL ESTATE

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD
FOR OVER 35 YEARS

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

John Kulesza
Parishioner

JohnKulesza@yahoo.com **773-505-0260**



**WE BUY "AS IS CONDITION"
HOMES FOR CASH**

FREE MARKET ANALYSIS



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400

www.pietrykafh.com

BAETHKE PLUMBING

773-974-8882

baethkeplumbing.com

Does your organization need a newsletter?
We'll cover the printing costs!

Learn more at
lpicommunities.com



Made you look.

Advertise here to reach your local audience.

Visit 4lpi.com/advertising-solutions

Scan to get started!



\$50 OFF ANY PLUMBING REPAIR

LICENSE: #055-004154

We Buy Your Car - Any Condition -

Best Prices in the City!

24/7

We Pay Cash!

773-699-0302 - English

708-800-2284 Mowimy Po Polsku



**Less paperwork.
More control over your finances.**

Modern businesses run their finances on Ramp.

Scan the QR code or visit
ramp.com/businesshelp



catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/IL

Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Ken Hyatt

Khyatt@4LPI.com

(800) 950-9952 x4747



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

01-1662